

# 习近平：推动中尼友好合作迈上新台阶

(上接第一版)我期待实现两国更加紧密的政治关系、构建两国更加便捷的联通网络、夯实两国更加牢固的民意基础、开展两国更加丰富的多边合作。我很高兴，我的这些期待都同尼泊尔领导人达成了共识，绘就了中尼关系的新蓝图。我常说，“一张蓝图绘到底”。让我们携手努力，共同书写两国关系新的未来。祝愿尼泊尔繁荣昌盛、人民幸福，祝愿中尼两国和两国人民世代友好。

宴会期间，尼泊尔艺术家表演了具有当地特色的歌舞，还深情演奏了《没有共产党就没有新中国》、《我和我的祖国》等脍炙人口的中国歌曲。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加。

**本报加德满都10月13日专电** (特派记者袁博 宁林) 国家主席习近平13日在加德满都同尼泊尔总理奥利会谈。

习近平指出，中尼历来是好邻居、好朋友、好伙伴。当前，中尼都进入国家发展的新阶段，两国关系面临新的发展契机。昨天，我同班达里总统一道宣布，建立中尼面向发展与繁荣的世代友好的战略合作伙伴关系，其原则就是平等相待、和睦相处、世代友好、全面合作。中方愿同尼泊尔友好合作迈上新台阶，揭开中尼关系新篇章。

习近平强调，中方赞赏尼方坚定奉行一个中国政策，在涉及中国核心利益问题上给予中方坚定支持。任何人企图在中国任何地区搞分裂，结果只能是粉身碎骨；任何支持分裂中国的外部势力只能被中国人民视为痴心妄想！

习近平强调，中尼应该从以下几个方面规划两国关系。一是深入对接发展战略，中方支持尼方发展经济、改善民生，努力实现“繁荣尼泊尔、幸福尼泊尔”的美好愿景，愿同尼方加强政策沟通，开展治理能力建设合作。二是加快提升联通水平，将共建“一带一路”同尼泊尔打造“陆联国”国策对接，积极考虑升级改造跨境公路，启动跨境铁路可行性研究，逐步增开边境口岸，增加两国直航，加强通信合作，加快构建喜马拉雅立体互联互通网络。三是促进贸易和投资，推进中尼跨境经济合作区建设，推动产能和投资合作。中方愿帮助尼方合理

开发水电。四是增进民心相通，促进教育、旅游、地方等领域交往。中方将继续为尼泊尔地震灾后重建提供力所能及的帮助，做好供水水质改善项目，加强穆穆朗玛峰保护合作。五是加强执法合作，共同打击恐怖主义和跨国犯罪，维护共同安全。六是加强多边协调，共同支持多边主义和自由贸易体制，维护两国发展权利。

奥利对中华人民共和国成立70周年表示最热烈祝贺。他表示，过去70年间，中国取得令世人瞩目的成就。中国的发展繁荣是尼泊尔的重要机遇。习近平主席不仅是伟大中国的杰出领袖，也是得到尼泊尔人民和世界人民尊敬的卓越领袖。习近平主席的到访是中尼关系的历史性时刻，尼泊尔人民的喜悦之情难以用言语表达。习近平主席这次访问绘就了中尼关系新蓝图，必将开启中尼关系新时代。

奥利表示，尼中是真正的朋友和伙伴，一贯相互尊重、相互支持，互不干涉内政，尼中传统友谊牢不可破。无论外部形势发生什么变化，尼方对华友好政策不会变，尼中关系友好发展的方向不会变。尼方坚定支持中国维护主权和领土完整，坚定奉行一个中国原则，坚决反对也决不允许任何势力利用尼泊尔领土从事反华分裂活动。

奥利表示，尼方感谢中方长期以来给予的宝贵支持和帮助，期待同中方构建喜马拉雅立体互联互通网络，欢迎更多中国游客来尼旅游，欢迎更多中国企业来尼投资。尼方高度评价中国在维护世界和平和国际秩序方面发挥的重要作用，愿同中方加强沟通和配合，维护好中小发展中国利益。

会谈后，两国领导人共同出席了双边合作文本交换仪式，涉及互联互通、经贸投资、边界管理等多个领域。双方共同发表了《中华人民共和国和尼泊尔联合声明》。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

**本报加德满都10月13日专电** (特派记者袁博 宁林) 国家主席习近平13日在加德满都下榻饭店会见尼泊尔共产党联合主席普拉昌达。

习近平表示，普拉昌达主席是尼泊尔资深政治家，也是中国人民的好朋友、老朋友，为中尼关系发展作出了重要贡献。去年，你同奥利总理作出政治决断，联合组建尼泊尔共产党，开启了国家政治稳定、经济发展的新阶段。习近平指出，中尼山水相连、唇齿相依。中方感谢尼方在涉及中国核心利益问题上长期给予坚定支持，愿继续深化同尼泊尔全方位合作，为尼泊尔发展提供支持和帮助，实现两国关系更大发展。

习近平介绍了中国共产党全面从严治党、加强执政党建设、巩固党的执政地位的基本经验。习近平指出，中国共产党同尼泊尔共产党都以马克思主义为指导思想，愿同尼方加强党际交往，建立定期交流机制，相互借鉴党建和治国理政经验，构建相互尊重、求同存异、互学互鉴的新型政党关系。

普拉昌达热烈欢迎习近平主席访问尼泊尔，祝贺新中国成立70周年，表示中国共产党成功领导中国人民实现前所未有的发展，取得举世瞩目的成就，尼方对此十分钦佩，相信并祝愿中国共产党继续领导中国人民克服一切艰难险阻，顺利实现“两个一百年”奋斗目标，实现中华民族伟大复兴的中国梦。尼方希望同中国共产党建立长期合作关系，希望借鉴中共治国理政成功经验。相信习近平主席此访必将使尼中关系提升到更高水平，助力尼泊尔实现国家发展繁荣。尼中关系基于和平共处五项原则，彼此相互信任、相互支持。尼方高度评价中方致力推动构建人类命运共同体，在国际关系中维护和平、主持公平正义、维护中小国家利益。尼方愿积极参与共建“一带一路”，加强交流合作。

丁薛祥、杨洁篪、王毅等参加会见。

**新华社北京10月13日电** 10月13日晚，国家主席习近平在结束同印度总理莫迪第二次非正式会晤和对尼泊尔国事访问后，回到北京。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任丁薛祥，中共中央政治局委员、中央外事工作办公室主任杨洁篪，国务委员兼外交部部长王毅，全国政协副主席、国家发展和改革委员会主任何立峰等陪同人员同机抵

达。

当地时间13日中午，习近平离开加德满都启程回国。成千上万尼泊尔民众自发涌上街头，聚集在通往机场的道路两旁。他们有的挥舞着中尼两国国旗，有的高举习近平主席和班达里总统照片以及“中尼友好万岁”的标语，有的吹奏尼泊尔民族乐器，还有的敲锣打鼓、欢歌曼舞，向习近平主席表达诚挚的敬意。

班达里在机场为习近平举行隆重欢送仪式。尼泊尔副总统普恩、总理奥利、联邦议会联邦院主席蒂米西纳、所有内阁成员、军方高级将领等参加。

10月的加德满都，阳光灿烂，云卷风舒。喜马拉雅山巍峨耸立，见证着尼泊尔人民对中国领导人的深情厚谊。习近平抵达机场，班达里总统上前迎接。盛装的尼泊尔艺术家载歌载舞，少年儿童手持中尼两国国旗，用中文欢呼“习爷爷再见！”“我们爱你！”“欢迎您再次访问尼泊尔！”。习近平向欢送人群不时挥手致意。

习近平在班达里陪同下登上检阅台。军乐团奏中尼两国国歌，鸣21响礼炮。

习近平在尼泊尔民族音乐和孩子们的欢呼声中同尼方高级官员一一握手道别。班达里同中方陪同人员握手。

班达里偕女儿乌莎到舷梯边送行。乌莎向习近平献上花束。习近平同班达里亲切话别。习近平说，我这次对尼泊尔的访问非常成功。我一路上尼泊尔土地，就受到尼泊尔政府和人民热情欢迎。从尼泊尔各界人士和人民群众真诚、灿烂的笑容里，我深切感受到中尼友好深入人心，更加坚信中尼传统友谊牢不可破。感谢总统女士、尼泊尔政府和人民为我访问所作的精心安排。这次访问提升了中尼关系，我非常满意。让我们共同努力，将中尼友好传承和发展下去。

班达里表示，您的到访是所有尼泊尔人民的荣幸，我们无法用言语表达喜悦之情。访问圆满成功，成果丰硕，成为中尼关系史上的一个重要里程碑，中尼关系从此进入新时代、迈上新台阶，尼泊尔举国欢欣鼓舞。尼方将坚定不移同中方一道推进两国睦邻友好和战略合作伙伴关系。

## 习近平致信祝贺少先队建队70周年

(上接第一版) 习近平在贺信中指出，70年来，在党的领导下，少先队坚持组织教育、自主教育、实践教育相统一，为党和人民事业薪火相传作出重要贡献。

习近平指出，少先队应该是少年儿童学习中国特色社会主义和共产主义的学校，应该是建设社会主义和共产主义的预备队。新时代少先队员要热爱祖国、热爱人民、热爱中国共产党，树立远大理想，培养优良品德，勤奋学习知识，锻炼身体，培养劳动精神，从小学习先锋、长大做先锋，努力成长为能够担当民族复兴大任的时代新人。

习近平强调，全党全社会要重视

### 贺信

(上接第一版)新时代少先队员要热爱祖国，热爱人民，热爱中国共产党，树立远大理想，培养优良品德，勤奋学习知识，锻炼身体，培养劳动精神，从小学习先锋、长大做先锋，努力成长为能够担当民族复兴大任的时代新人！

全党全社会要重视少先队工作。各级党委和政府要加强领导和保障，

为少先队员健康成长和少先队事业发展创造条件。共青团要履行好共青团带队职责，团结带领少先队员牢记初心使命，始终听党的话、跟党走，让红领巾中更加鲜艳！

习近平

2019年10月13日

(新华社北京10月13日电)

## 澳门对建立以人民币计价结算证券市场正在开展可行性研究

**新华社澳门10月13日电** (记者胡理) 记者13日从澳门金融管理局获悉，金融管理局已委托一家国际顾问公司，对“在澳门建立以人民币计价结算的证券市场”这一课题开展可行性研究，目前相关研究工作正有序进行。

金融管理局表示，《粤港澳大湾区发展规划纲要》明确提出“研究在澳门建立以人民币计价结算的证券市场”。考虑澳门邻近地区已有多成熟的金融中心，澳门要在此领域有所突破，达到错位发展，必须首先充分了解自身的优势。

金融管理局还表示，该可行性研究将以“发挥澳门所长、服务国家所需”为原则，并结合国家对大湾区的战略部署。此后澳门特区政府将结合研究结果，优化澳门金融发展规划，并有序落实。

## 香港各界揭批教育界乱象

认为教育改革势在必行

**据新华社香港10月13日电** 日前，香港中文大学校长与学生的见面会演变成被学生软硬兼施逼其表态谴责警方，香港理工大学教师陈伟强因发表严惩暴徒的言论遭学生包围并被院方暂停教职……针对这些教育界乱象，香港各界严厉谴责，并认为要对现行教育进行改革，推行并加强国民教育。

全国政协副主席梁振英在社交媒体上发文批评这种乱象：“歪理当道，瓦釜雷鸣，一个接着一个的校长、院长向压力屈服，一间又一间学校沦陷。”他表示，政治势力向学校施压，逼迫校长表态的原因就是想通过校长表态，在法理情上反黑为白，鼓励全校学生加入“逆权抗争”的黑暴运动。校长应顶住政治压力，坚持从理不从众，才是知识分子应有的风骨和担当。

香港教育工作者联合会表示，学生恐吓教师有违尊师重道精神，暴力冲击课堂绝非大学生应有的行为，不但损害言论自由，更侵害教师人身安全，令人失望，强烈谴责学生的暴力行为，呼吁学生和平理性表达诉求。

香港高等教育评议会批评香港理工大学专上学院院长多次阻挠警方进入校园保护陈伟强讲师的人身安全，令高等教育局同仁哗然。该会指出，院方除了需要保护所有师生的安全外，也应

<b>体彩公报</b>	<b>七星彩第19117期公告</b>
	中奖项号码：2703719
排列3第19272期公告	中奖项号码：014
直选每注奖金1040元	一等奖 1 5000000元
组选3每注奖金346元	二等奖 8 35721元
组选6每注奖金173元	三等奖 154 1800元
排列5第19272期公告	四等奖 2004 300元
中奖项号码：01416	五等奖 25431 20元
每注奖金100000元	六等奖 334957 5元
	一等奖金积累数为：40241807.80元

## 上海老城隍庙拍卖有限公司二手车拍卖会公告

受相关政府部门委托，定于2019年10月23日(星期三)13:30在上海市黄浦区乔家路2号1号厅举行二手车拍卖会，现公告如下：  
一、**拍买标的**：公务用车一批(具体车况均以现状为准，车辆保险不属于拍买范围)  
**【拍买保证金：1万/辆】**  
二、**看样、咨询(节假日除外)**：有意向者请在2019年10月18日(星期五)16:00前至本行凭有效证件开具看样单，凭看样单组织看样。公司地址：上海市黄浦区方浜中路265号三楼。咨询电话：021-23029525。  
三、**注意事项**：1、竞买人登记时间：2019年10月22日(星期二)上午8:30至下午16:00前，竞买人可持有效证件在拍买行办理竞买登记手续，并交付竞买保证金1万元/辆，拍买保证金只限现金。2、拍买成交全款及相关费用须在拍买会当日17:00前至拍买行付清；办证材料须在拍买会当日17:00前递交。【详见“公拍网”特别规定】3、本次拍买的车辆仅负责退牌上沪C牌照(费用另行支付)。4、参加网络同步拍买的竞买人，须于2019年10月22日16:00前办妥网络竞买相关手续及交付保证金。(网络浏览及同步竞价：公拍网www.gpai.net)

## 上海国华酒业高价收购老茅台酒

高价回收各种陈年老酒：生肖茅台、各种纪念茅台、老茅台酒、五粮液、郎酒、泸州老窖特曲、剑南春、董酒、汾酒、古井贡酒、洋河大曲等，上海酒厂熊猫特曲等，骨酒、洋酒。

2019-2003年茅台	2000-5000元/瓶	1977-1970年茅台	5万-50万元/瓶
2002-1993年茅台	6000-1.5万元/瓶	1969-1950年茅台	50万-299万元/瓶
1992-1986年茅台	1.5万-2.3万元/瓶		
1985-1978年茅台	2.3万-5万元/瓶		以上价格53度茅台，品相好!

**朱先生 电话：13681772699 活动时间：10月14-20日(限7天,机会难得)**

1 静安区延安中路1111号延安饭店二楼216室(总公司)(茅台文化馆)，地铁2、7号线静安寺9号出口斜对面150米到。公交71、45、113、824、830路华山路延安中路站向前200米。  
2 杨浦区锦西路89号(国华名酒收藏馆)鞍山路口，地铁8号线鞍山新村站1号出口、10号线同济大学站  
3 杨浦区本溪路169号(国华名酒收藏馆)车站牌前，地铁8号线江浦站下，公交713、6、80、14路到。

# 歼-20战机列阵人民空军“王牌部队”

### 空军实战化训练推出“擎电”新品牌提升电子战能力

**新华社北京10月13日电** (记者张汨汨 李冀)“在新时代练兵备战中，歼-20战机列阵人民空军‘王牌部队’。”在13日举行的庆祝人民空军成立70周年航空开放活动新闻发布会上，空军新闻发言人申进科大校介绍了中国自主研发的新一代隐身战斗机歼-20的最新情况。

申进科大校介绍，列阵歼-20战机的这支空军“王牌部队”，曾经击落击伤敌机59架，涌现出王海、孙生禄两位空军一级战斗英雄。在空军实战化训练比武中，他们有10人次夺得空军“金头盔”、6人次夺得空军“金飞镖”。人民空军“王牌部队”有了歼-20战机，将会更好地担负起维护国家主权、安全和领土完整的神圣使命。

国产新一代隐身战斗机歼-20自2011年首飞后即牵引着公众的视线。近年来，歼-20从研发、试训到列装作战部队形成战斗力，再到实战实训、展翅高空，见证了我国航空工业和空军战斗力的飞速发展。新中国成立70周年阅兵中，歼-20五机编队飞越天安门。在17日即将举行的航空开放活动上，歼-20还将首次在长春机场向公众作双机飞行展示，宣示其有效履行使命任务能力的不断提升。

申进科大校表示，这几年，“空军发布”的声音和歼-20战机的航迹紧密相连。从2016年10月28日首次发布“空军试飞员将驾歼-20飞机亮相中国航展”的消息后，还陆续发布了“歼-20战机列装空军作战部队”“空军歼-20战机首次开展海上方向实战化训练”等消息，从单机展翅到



空军歼-20战机进行实战化训练(资料照片)。 新华社发

七机编队，是长空铸剑的航迹，更是强国兴军的航迹。一道道壮阔航迹画出一个同心圆：歼-20志存高远，歼-20走近民众。

**新华社北京10月13日电** (记者张汨汨 李冀)13日在京举行的庆祝人民空军成立70周年航空开放活动新闻发布会上，空军新闻发言人申进科大校介绍，在“四大训练品牌”的基础上，空军实战化训练又推出了“擎电”新品

牌，牵引空军电子战能力全面提升。申进科大校说，信息化体系作战，谁夺取制电磁权，谁就掌握战争进程。庆祝新中国成立70周年大阅兵中，电子战飞机就是支援保障梯队的重要组成部分。在新时代练兵备战中，空军加强电子战能力建设迈出新步伐。“擎电”演练作为空军实战化训练的新品牌，正在牵引空军电子战能力全面提升。

他介绍，空军坚持不懈开展实战化军事训练，形成了“红剑”“蓝盾”“金头盔”“金飞镖”和“擎电”五大品牌，全面提升空军综合作战能力。几天后，获得“金头盔”“金飞镖”的空军优秀飞行员，将亮相庆祝人民空军成立70周年航空开放活动。

申进科大校表示，空军时刻不忘练兵备战、能打胜仗，紧贴使命任务和战场环境强化实战化训练，不断提升打赢能力，维护国家空天安全。邮件的回复，再到日常系、发行活动的策划组织，都离不开一支专业素养高的团队。”上海译文出版社副总编辑黄昱宁告诉记者，不怯场，有底气、有对话能力、有头脑的出版人，更能赢得作者和版权代理的信任，不断开拓国际文学的市场版图。

### 精耕细作赢得专业口碑，开拓国际文学市场版图

近年来，在英语语种以外，沪上出版界也将眼光投向更多小语种门类。比如，上海译文出版社引进出版的“挪威现代文学译丛”，集结国际布克文学奖候选作家罗伊·雅各布森《奇迹的孩子》、柏林文学奖得主佩尔·帕特森《我抗拒》、“北欧黑色小说之父”古纳尔·斯塔阿莱森《死亡的随从》等，堪称目前国内规模最大、收录最全的挪威现代文学译丛，填补目前国内对挪威乃至北欧优秀文学译介的空白。

“数年前出版社就开始关注相对小众但影响不容忽视的小语种文学，团队囊括了几乎各个语种的专业编辑，这一优势让文学果实并不因地缘语种的隔阂而被忽略。”黄昱宁说。而系统性、成规模的丛书背后，正是出版人深耕细作所积累的专业文学判断力。

## 以专业精神“守望”世界文学现场，上海出版专业品牌效应凸显

(上接第一版) 发表于1966年的剧作《骂观众》为汉德克赢得欧美文坛广泛关注，但在中国他仍属小众。引进之初，世纪文景总经理姚映然被汉德克的叙事风格所打动，认为这是“按捺亚里士多德传统的作家”，她并不担心作品卖不火，而是希望精彩的写作带给读者纯粹的文学愉悦。因此在出版设计理念上，这套译本成了文景团队最早做文学大套书的一次尝试。

洽谈后拿下版权出书是第一步，让好作品被更多人分享，是维护出版品牌、扩大作者影响的必经之路。2013年，彼得·汉德克曾接受上海书展上海国际文学周邀约，只是遗憾因病未能成行。2016年10月，在出版方力促下，汉德克首次来到中国。作家孙甘露是上海场活动的对话嘉宾之一，他至今记忆犹新，在上海思南读书会、上海作协大厅举办的新书分享活

动座无虚席，互动环节提问相当专业，令作家本人刮目相看，深深为中国读者对作品的理解和上海出版人的专业素养而感动。更早之前，另一位诺奖得主、土耳其作家奥尔罕·帕慕克也被世纪文景顺利“拿下”，“做出版跟跑步很像，坚持‘专业化’深耕，需要艰苦的训练和持续的挑战，以及极其自律的生活。任何一个环节掉链子，都不会有惊喜出现。”姚映然在接受记者采访时谈到，在日复一日的看选题、读书中，出版人和编辑要磨眼缘光，寻找有特色的、能激起阅读兴奋的好作品；将一本本稿子变成满足读者需求的产品；并绞尽脑汁自我突破，说服作者，为每部作品匹配有创意的营销推广方案……“这是我们工作的日常，要让自己不断输入、学习、观察、磨练。”

无独有偶，在奥尔加·托卡尔丘克获诺奖前数月，浙江文艺出版社上海分社就取得她两部最新力作版权，分别为长篇小说《糜骨之壤》和短篇小说集《怪诞